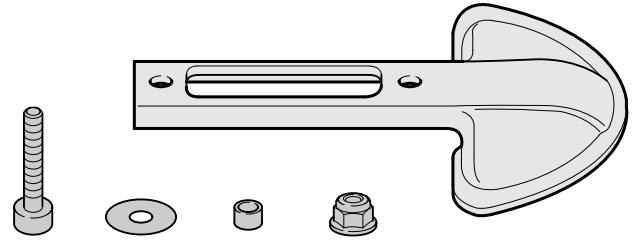
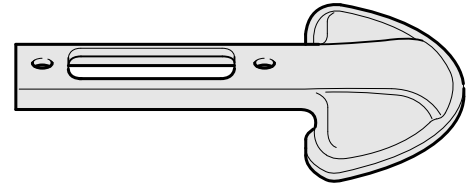


HS 81 R
HS 82 R
HSA 94 R
4237 790 9802



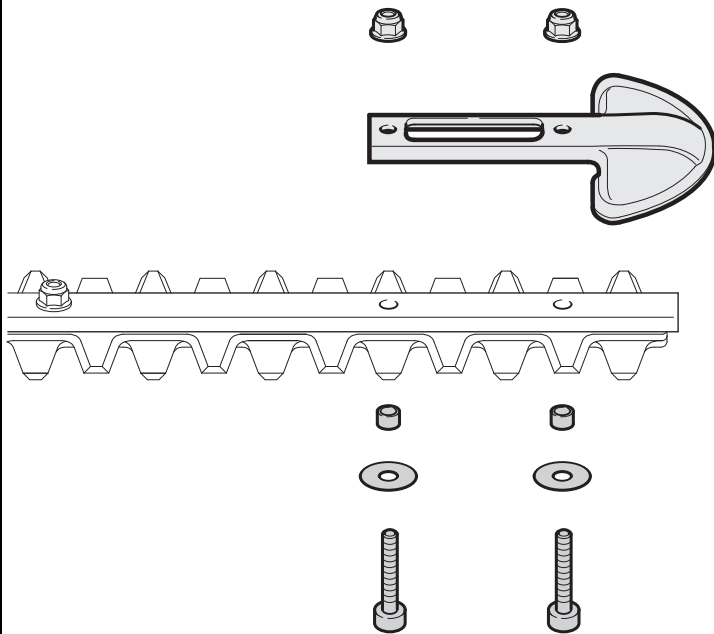
442BB002 KN

HS 81 T
HS 82 T
HSA 94 T
4237 792 9000

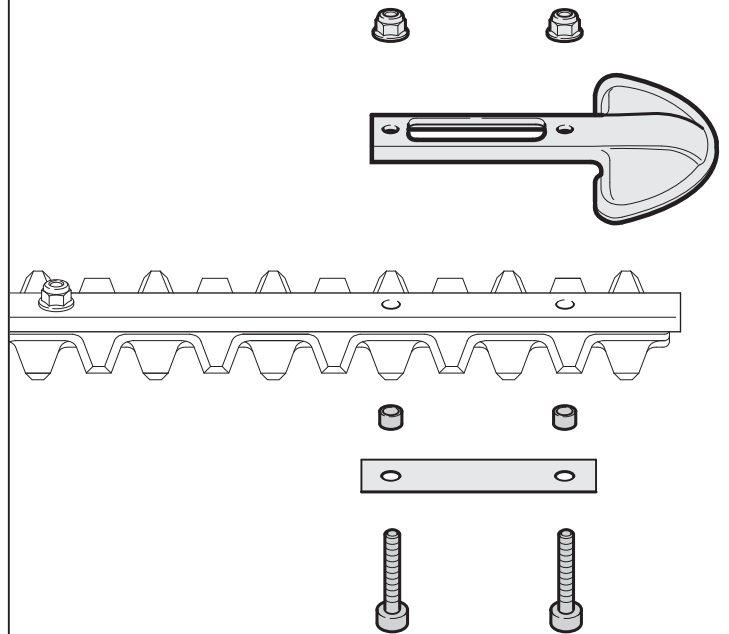


442BB003 KN

HS 81 R
HS 82 R
HSA 94 R



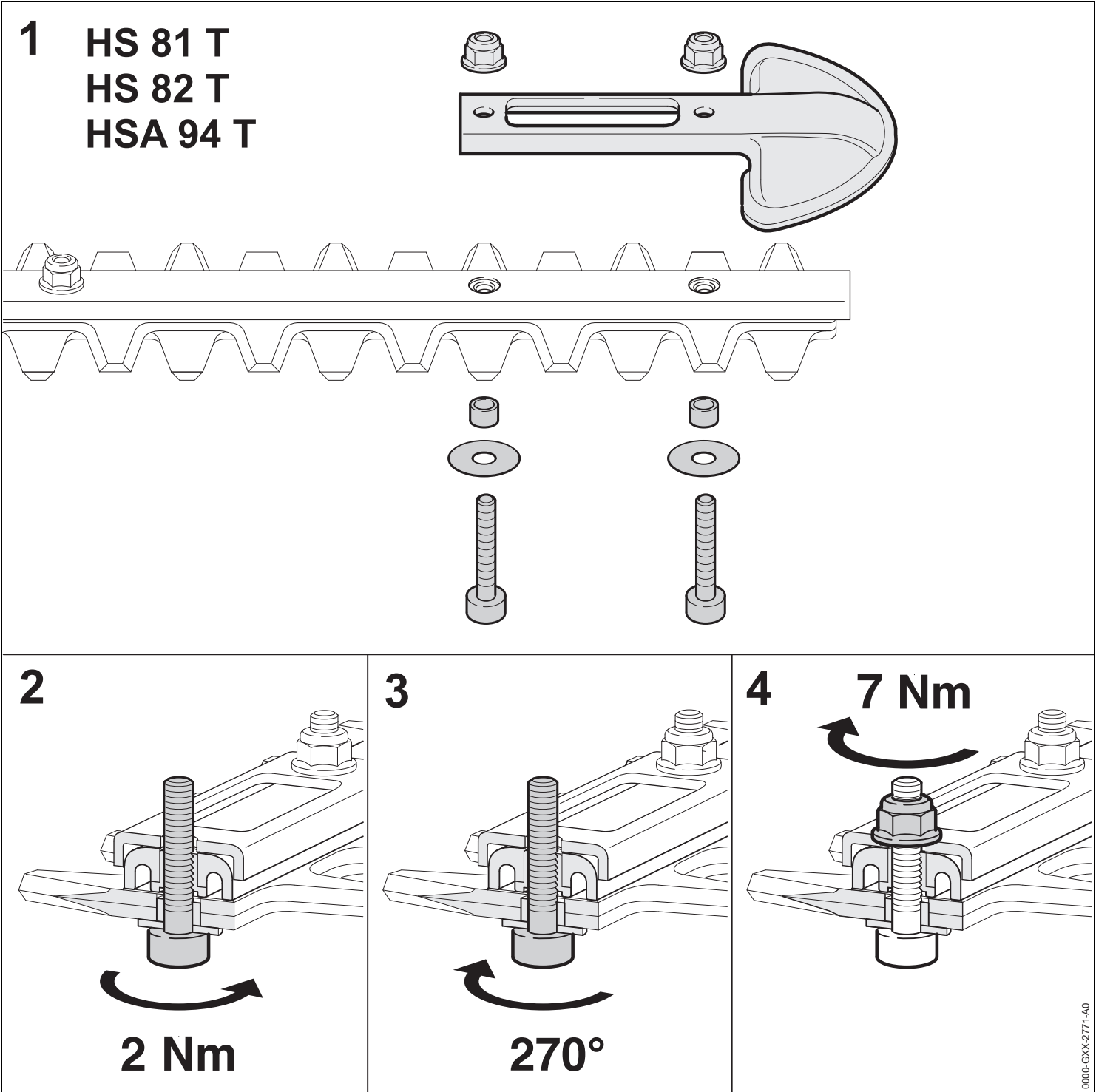
HS 81 T
HS 82 T
HSA 94 T



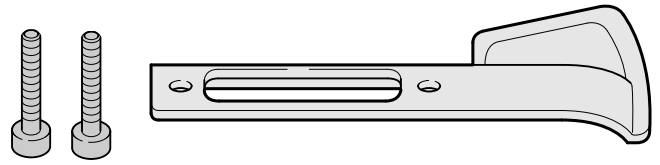
0000-GXX-2770-A0

- (D)** Hinweis zur Montage bei eingebautem „Satz Messerspiel, einstellbar“.
- (GB)** Instructions for assembly on units with "Blade Clearance Adjuster Kit".
- (F)** Indication à suivre pour le montage, si le « jeu de pièces de réduction du jeu des couteaux » est monté.
- (E)** Indicación relativa al montaje, estando montado el Juego para el "ajuste del juego de cuchillas".
- (HR)** Uputa za montažu kod ugrađene «garniture igre noževa, podesive».
- (S)** Anvisningar för montering vid inbyggd sats för justering av knivspel.
- (FIN)** Asennusohje säädettävän teränvällyssarjan ollessa asennettuna.
- (I)** Avvertenza per il montaggio con "Dotazione gioco lame regolabile" integrata.
- (DK)** Monteringsanvisning ved indbygget "Sæt til indstilling af knivspillerum".
- (N)** Merknad om montering när „Sett for justering av knivklaring“ er monteret.
- (CZ)** Pokyn pro montáž při vestavění „soupravi pro seřizování vůle nožů“.
- (H)** Tanács a felszereléshez a beszerelt „pengehézag készlet, beállítható“ esetén.
- (P)** Indicação referente à montagem com o „jogo de lâminas, regulável“ aplicado.
- (SK)** Pokyn k montáži pri namontovanej „Sade v ktorej je v³/₄a noža nastaviteľná“.
- (NL)** Montagerichtlijn bij „set messpelings, instelbaar“.
- (RUS)** Óеаçáíеá ñí ñíòáеó ñè èñòðáííí "Èíííеáеò ðááóеèðóáíе ñòðеáòá"

- (LV)** Norādījums montāpas veikšanai, izmantojot iebūvētu "Regulējamu komplekta nažu spraugu".
- (GR)** Óçíáßóç áеá ðç ðóíáñííеùáçóç íá áíóúíáòúíÝíí «Óáò ñýèíеéóç = Ûñç ñá-áéñßí, ñòèíеáúíáíí».
- (TR)** "Ayarlanabilen bıçak oynama payı seti" takılıyken montaj önerisi
- (PL)** Wskazówka dot. montażu przy zamontowanym zespole „Zestaw regulatorów luzu pomiędzy nożami”
- (EST)** Montaaazjuhis "Noa liikumisruumi reguleerimise komplekti" olemasolu korral.
- (LT)** Nurodymas surinkimui, kai sumontuotas "rinkinys atstumui tarp peilių, reguliuojamas".
- (BG)** Óеаçáíеá çá ñíòáе ñè èííóеðáí "Èíííеáеò ðááóеèðóáíе ñòðеáòá"
- (RO)** Instrucțiune de montaj la „Setul reglabil pentru jocul cuțitului“ instalat.
- (SRB)** Napomena za montažu kod ugrađenog "Kompleta noževa, razmak podesiv"
- (SLO)** Nasvet za montažo pri vgrajeni »garnituri za nastavitve prostega teka nožev«.
- (MK)** Óíáðñóáí çá ñíòáеá èá¼ ááðáááíеíò „Ñáð çá ñááñóááеá íá ñáéáéèá"

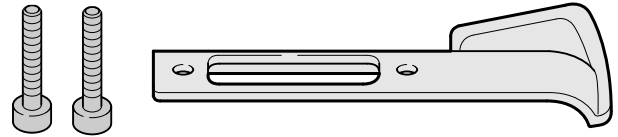


HS 86 R
HS 87 R
4237 790 9801



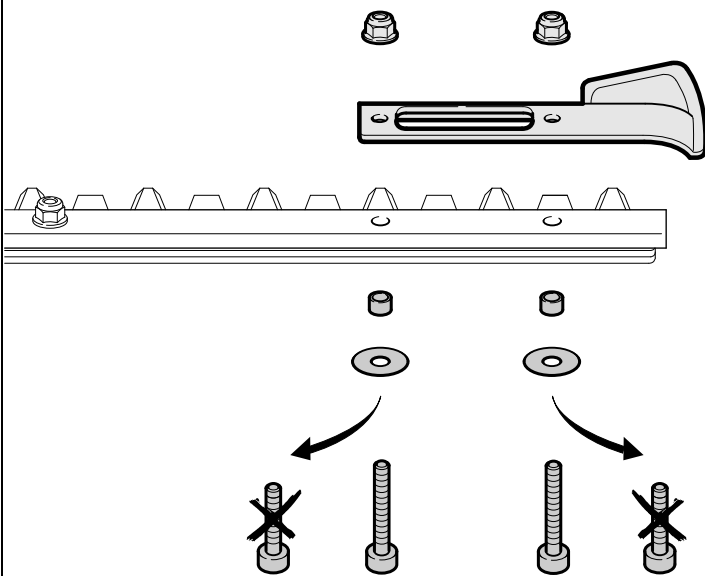
442BB006 KN

HS 86 T
HS 87 T
4237 790 9800

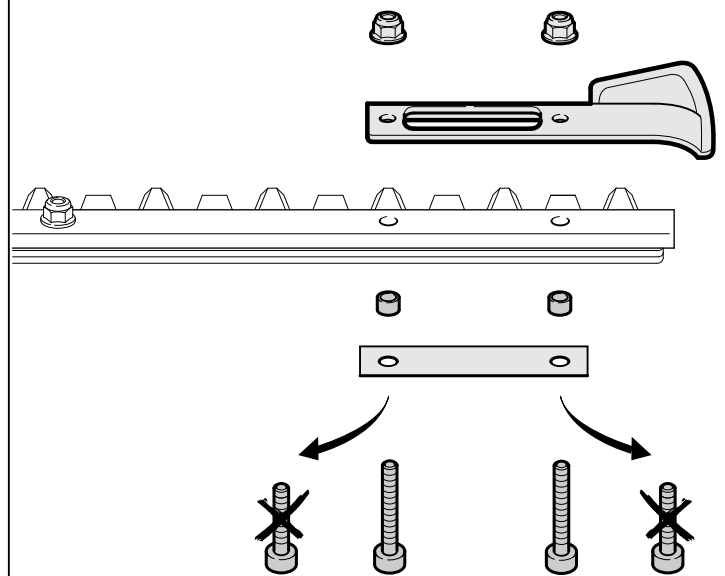


442BB007 KN

HS 86 R
HS 87 R



HS 86 T
HS 87 T



442BB040 KN

- (D)** Hinweis zur Montage bei eingebautem „Satz Messerspiel, einstellbar“.
- (GB)** Instructions for assembly on units with “Blade Clearance Adjuster Kit”.
- (F)** Indication à suivre pour le montage, si le « jeu de pièces de réduction du jeu des couteaux » est monté.
- (E)** Indicación relativa al montaje, estando montado el Juego para el “ajuste del juego de cuchillas”
- (HR)** Uputa za montažu kod ugrađene «garniture igre noževa, podesive».
- (S)** Anvisningar för montering vid inbyggd sats för justering av knivspel.
- (FIN)** Asennusohje säädettävän teränvällyssarjan ollessa asennettuna.
- (I)** Avvertenza per il montaggio con “Dotazione gioco lame regolabile” integrata
- (DK)** Monteringsanvisning ved indbygget ”Sæt til indstilling af knivspillerum”.
- (N)** Merknad om montering när „Sett for justering av knivklaring” er monteret.
- (CZ)** Pokyn pro montáž při vestavění „soupravi pro seřizování vůle nožů“.
- (H)** Tanács a felszereléshez a beszerelt „pengehézag készlet, beállítható” esetén
- (P)** Indicação referente à montagem com o „jogo de lâminas, regulável” aplicado.
- (SK)** Pokyn k montáži pri namontovanej „Sade v ktorej je v³/₄a noža nastaviteľná”.
- (NL)** Montagerichtlijn bij „set messpeling, instelbaar”
- (RUS)** Óçàçàéà òè òòòàèò òè àòòòàííí “Èííèàèò ðààóèèòòàíè òòòèàòà”

- (LV)** Norādījums montāpas veikšanai, izmantojot iebūvētu "Regulējamu komplekta nažu spraugu".
- (GR)** Óçàâáóç àéá òç òðíàñíèùèàçòç òà àíòúíàòúíÝíí «Óàò òýèíèóçò = Ûñçò òá-áéñþí, òðèíèæúíáíí».
- (TR)** “Ayarlanabilen bıçak oynama payı seti” takılıyken montaj önerisi
- (PL)** Wskazówka dot. montażu przy zamontowanym zespole „Zestaw regulatorów luzu pomiędzy nożami”
- (EST)** Montaažijuhis "Noa liikumisruumi reguleerimise komplekti" olemasolu korral.
- (LT)** Nurodymas surinkimui, kai sumontuotas “rinkinys atstumui tarp peilių, reguliuojamas”.
- (BG)** Óèàçàéà çà òòòàè òè òòòèòàí “Èííèàèò ðààóèèòòàíè òòòèàòà”
- (RO)** Instrucțiune de montaj la „Setul reglabil pentru jocul cuțitului” instalat.
- (SRB)** Napomena za montažu kod ugrađenog "Kompleta noževa, razmak podesiv"
- (SLO)** Nasvet za montažo pri vgrajeni »garnituri za nastavitev prostega teka nožev«.
- (MK)** Óíàòòàí çà òòòàèà èà¼ ààòààíèíèò „Ñàò çà òààñòàèèà òà òàèàèèòà”.

